

Svensk översättning:
Elsa Fryklund

I'M ALLERGIC TO CATS - JAG TÅL INTE KATT

SÅ BRA HERR DR O'HARA
ATT NI KUNDE KOMMA
JAG VET ATT KVÄLLSKÖN ÄR KÄMPIG,
SEN AVFARTEN NORRUT FÖRSVANN

MED OMBYGGNATION I FIL TRE
OCH SEN SNÖSTORM PÅ DET
MEN TACK ATT NI KOM ÄNDÅ,
NU SKA SANNINGEN FRAM

FÖR JAG TÅL INTE KATT
DET ÄR DELVIS DÄRFÖR
JAG BAD ATT FÅ TRÄFFA JUST DIG

FÖR JAG TÅL INTE KATT
JAG VET, JAG DÖR INTE, GÖR JAG SÅ
DÖR JAG AV PILLER OCH SPRAY

FÖR, NÄR JAG BLEV TILL
JA DÅ KOM JAG FÖR TIDIGT
JAG LÅG I KUVÖS
MEN KOM UT SMIDIGT

SEN SA DOM ATT
ATT JAG INTE TÅL KATT

JAG KAN SE PÅ DITT FLIN
HUR FÅNIG JAG LÅTER, JA
NÄSTINTILL PSYKSJUK, JAG VET

MEN MITT MEDFÖDDA FEL,
KAN SPRÄNGA MIN LUNGA,
VITALA ORGAN STÅR PÅ SPEL!

ÅH SNÄLLA HÅLL UT,
DET HÄR HAR SIN MENING
DEN KOMMER, JAG LOVAR
TROTS SIN FÖRSENING

DET KAN LÅTA PLATT,
MEN JAG TÅL INTE KATT

MEN JULIE, JULIE TÅL KATT
SOM DU VET, ÄR DET HENNES PASSION
HON STICKAR SMÅ TRÖJOR MED MATCHANDE HATT
OCH PÅ JULAFTON SITTE DOM MED OCH TAR TON

MED MAJSAN, MISS MJAU, KISSEMISS, FRÖKEN MORRHÅR
HON LEVER ETT LIV FYLLT AV KISS OCH KATTHÅR

Eng. text & Musik:
Neil Bartram

THE THEORY
OF RELATIVITY

2017-08-19

Svensk översättning:
Elsa Fryklund

JAG HAR TESTAT VACCIN, ÄTER MÄNGDER AV CENTIRIZIN
SÅ HON INTE SKA SE ALLERGIN;
ATT JAG INTE TÅL KATT

I ÖVER ETT ÅR
(HAR) JAG SMUSSLAT OCH GÖMT MINA ANAFYLAKTISKA MEN
FÖR OM HON FICK SE
SÅ LÄMNAR HON BORT DOM FÖR MIG OCH
FÖR MINA EKSEM

MEN JULIE ÄR ALLT,
DOM GÖR HENNE LYCKLIG
DOM HÖR IHOP
SOM JAG OCH JULIE

SÅ JAG KLAPPAR DOM SNÄLLT
OCH JAG LER FASTÄN HALSEN HAR SVÄLLT
SÅ HON INTE SER TÅREN JAG FÄLLT
FÖR JAG TÅL INTE KATT

HERR DR. O'HARA DET KÄNNES SOM ATT JAG TAPPAT TRÅDEN
FÖR SYFTET MED KVÄLLEN FÖR MIN DEL ÄR FÖLJANDE DEL
ATT JAG HAR BEVISAT FÖR ER
ATT JA-AG ÄLSKAR ER DOTTER OCH BER (GN -1)
I, KÄRLEKENS NAMN, FRÅGAR JAG: FÅR JAG TA HENNES HAND?
FÖR ATT LEVA VAR NATT OCH VAR DAG

MED JULIE! OCH MAJSAN! MISS MJAU! KISSEMISS, FRÖKEN MORRHÅR
OCH KATTHÅR, OCH KISS, OCH JAG!